ge 12

## EL TEATRO.

COLECCION

DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS.

PERDONAR NOS MANDA DIOS,

DRAMA EN TRES ACTOS Y EN VERSO.

MADRID

OFICINAS: PEZ, 40, 2.º

1870.

CATALOGO

# DE LAS OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS DE LA GALERIA

## EL TEATRO.

En mangas de camisa.

Al cabo de los años mil. A mor de antesala, Abelardo y Eloisa. Abnegacion y nobleza. Angela. Afectos de odio y amor. Afectos de odio y amor.
Arcanos del alma.
Amar despues de la muerte.
Al mejor sazador...
Achaque quieren las cosas.
Amor es sueño.
A caza de cuervos.
A caza de berencias.
Amor. noder y pelucas. Amor, poder y pelucas. Amar por señas. Amor, poder y pelucas.
Amar por señas.
A falía de pan.
Articulo por artículo.
Aventuras imperiales.
Achaques matrimoniales.
Andarse por las ramas.
A pan y agua.
Al Africa.
Bonito viale.
Boadicea. drama heróico.
Batalla de reinas.
Bartometro conyugal.
Bienes mal adquiridos.
Bien vengas mal si vienes solo.
Boodades y desventuras.
Corregir al que yerra.
Canizares y Guevara.
Cosas suyas.
Calamidades.
Como dos gotas de agua. Como dos gotas de agua. Como dos gotas de agua.
Cuatro agravios y ninguno.
Icomo se empeñe un maridol
Con razon y sin razon.
Cómo se rompen palabras.
Conspirar con buena sucrte.
Chismes, parientes y amigos.
Con el diablo á cuchilladas.
Costumbres políticas.
Contrastes. Contraste s. Catilina. Cárlos IX y los Hugonotes. Carnioli. Candidito. Caprichos del corazon Con canas y polleando.
Con canas y polleando.
Culpa y castigo.
Cristis matrimonial.
Corregir al que yerra.
Clementina.
Gon la música á otra parte. para y cruz.
Dos sobrinos centra un tío.
D, Primo Segundo y Quinto.
Deudas de la conciencia.
Don Sancho el Bravo. Don Bernardo de Cabrera. Dos artistas. Diana de San Roman. D. Tomás. De audaces es la fortuna. De audaces es la fortuna.
Dos hijos sin padre.
Donde meuos se piensa...
D. José, Pepe y Pepito.
Dos mirlos blancos.
Deudas de la honr
De la mano á la boca. Doble emboscada El amor v la mode. Está loca!

En mangas de camisa. El que no cae... resbala El niño perdido. El querer y el rascar... El hombre negro. El fin de la novela. El fin de la novela.
El filantropo.
El hijo de tres padres.
El filtimo vals de Weber.
El hongo y el miribaque.
[Es una maivel.
Echar por el stalo.
El clavo de los maridos. El onceno no estorbar. El anillo del Rey. El caballero feudal. El capattero leddar. ¡Es un ángel! El 5 de agosto. El escondido y la tapada. El licenciado Vidriera. Efficients
En crisis!
El Justicia de Aragon.
El Monarca y el Judio.
El rico y el pobre.
El beso de Judas.
El atma del Rey Garcia.
El afan de tener novio. El alan de tener novio. El juicio público. El sitio de Sebastopol. El todo por el todo. El gitano, ó el hijo de las Alpu-El que las da las toma. El camino de presidio. El honor yel dinero. El payaso. Este cuarto se alquila. Esposa y mártir. El pan de cada dia. El mestizo. El diablo en Amberes. El ciego. El protegido de las nubes El protegido de las nules El marqués y el marquesito, El reloj de San Plácido. El bello ideal. El castigo de una falta, El estandarte español en las costas africanas. El conde de Montecristo. Elena, é hermana y rival. Esperanza. El grito de la conciencia. [El autor! [El autor! enemigo en casa. El enemigo en casa.
El último pichon.
El literato por fuerza.
El alma en un hilo.
El alcalde de Pedroñeras.
Egoismo y honradez.
El honor de la familia.
El hijo del ahorcado. El hijo del anorcado.
El dinero.
El jorobado.
El Niablo.
El Arte de ser feliz.
El que no la corre antes...
El loco por fuerza.
El soplo del diablo.
El pastelero de Paris.
Furor parlamentario.
Faltas juvenules. Francisco Pizarro. Gaspar, Melchor y Esitesar, o el

Genio y figura. Historia china. Hacer cuenta sin la huéspeda Herencia de lagrimas. Instintos de Asarcon. Institutos de Asarcon. Indicios vehementes. Isabel de Médicis. Ilustones de la vida Imperfecciones. Ilusiones de la vida. Jaime el Barbudo. Juan Sin Tierra. Juan sin Pena. Jorge el artesano. Juan Diente. Los nerviosos. Los amantes de Chincl on. Lo mejor de los dados. Los dos sargentos españoles. Los dos sargentos espanol Los dos inseparables. La pesadilla de un casero La hija del rey Reno. Los extremos. Los dedos huéspedes. Los éxtasis La posdata de una carta. La mosquita muerta. La hidrofobia. La cuenta del zapatero La cuenta del zapatero
Los quid pro quos.
La Torre de Lóndres.
Los amantes de Teruel.
La verdad en el espejo.
La banda de la Condesa
La esposa de Sancho el Brayo
La boda de Quevedo.
La Creacion y el Diluvio. La boda de Quevedo.
La Creación y el Diluvio.
La gloria del arte.
La Gitanilla de Madrid
La Madre de San Fernando.
Las flores de Don Juan.
Las aparencias.
Las guerras civiles.
Leccionas de amor. Lecciones de amor. Los maridos. La lápida mortuoria. La bolsa y el bolsillo. La libertad de Florencia. La Archiduquesita. La escuela de los amigos. La escuela de los perdidos. La escala del poder Las cuatro estaciones. La Providencia. Los tres banqueros. Las huérfanas de la Caridad. La ninfa lris La dicha en el bien ajene. La mujer del pueblo. Las bodas de Camache. La cruz del misterio. Los pobres de Madrid. La planta exótica. Las mujeres. La union en Africa. Las dos Beinas. La piedra filosofal. La corona de Castila (alegoria), La calle de la Montera Los pecados de los padres, Los infieles, los moros del Riff.

ahijado de todo el mundo.

PERDONAR NOS MANDA DIOS.

Tole Rodriguet

PERIODAR NOS MANDA PIOS.

PERDONAR NOS MANDA DIOS.

LV-6

DRAMA EN TRES ACTOS Y EN VERSO,

ORIGINAL DE

## DON NARCISO S. SERRA.

(IMITADO DEL HIJO PRÓDIGO DE ALARCON.)

Representado en el Teatro Español en Noviembre de 1870.

MADRID:

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ, CALVARIO, 18.

#### PERSONAJES.

ROSARIO	SRA. D. MATILDE DIEZ.
SIMONA	SRA. D. EMILIA DANSANT.
CILA	SRTA. D. PIA NAVARRO.
DON DEDRO	SR. D. JOSE VALERO.
CINÉC	SR. D. MANUEL GATALINA.
EL VIZCONDE	SR. D. FLORENCIO ROMEA.
EL MADOUÉS	SR I). JUAN CASANE.
DASCHAL	. SR. D. MARIANO FERNANDEZ.
UN MÉDICO	. SR. D. FRANCISCO OLTRA.

La accion pasa en Navalmorales, pueblecito cercano á los montes de Toledo.

La propiedad de esta obra pertenece à D. José Serra y Ortega, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España, en sus posesiones de Ultramar, ni en los países con quien haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traduccion.

Los Comisionados de las Galerias Dramáticas y Líricas de los Sres. Gullon é Hidalgo, son los exclusivamente encargados del cobro de los derechos de representacion y de la venta de ejemplares. Queda a cho el depósito que marca la ley.

### A MI MADRE.

Acoje, madre mia, mi humilde drama, como pobre recuerdo de quien te ama sobre la tierra más que á su propia vida,

Marciso Serra.

## MACLEM IN. A.

Acque medig inteini funnil le denna;
ini funnil le denna;
isotte como recuerdo
isotte quiet re mon
some la recuerd

## ACTO PRIMERO.

Casa blanca: al foro, reja por donde se ve la calle puerta que da á las habitaciones interiores: á la derecha, en primer término, el cuarto del Marqués; en segundo, la puerta de entrada; á la izquierda, el cuarto de Rosario (con llave); en el primer acto luz en la escena; en una de las paredes un crucifijo. Del primero al segundo acto pasan tres años.

## ESCENA PRIMERA.

PEDRO y SIMONA, sentados y rezando.

Pedro. Para que en el cielo estén por siempre unidos y juntos nuestros queridos difuntos. Dios les de su gloria.

Simona. Amen... (Breve pausa. Ya se acabó la oracion.

Pedro. Y es muy tarde.

PEDRO.

Simona. Qué hora es?

Pedro. Son las once, ves? no ves? (Mirando al reloj.) Simona. Qué he de ver?

Las once son, (se levantan.)
y Rosario aún no ha venido
de la maldita tertulia
casa de doña Julia

la boticaria.

Haber ido SIMONA.

tú con ella.

Eso es. PEDRO.

Así SIMONA.

la traerias á su hora; y no que se encuentra ahora

sola.

Ya se ve que si. PEDRO. No ir allí no me da pena, á mí el tiempo se me pasa

mejor rezando en mi casa que murmurando en la agena. Y la niña es obediente, humilde y respetuosa, yo la mando cualquier cosa

y casi nunca consiente.

Simona. Es que eres muy regañon, que tienes muy poca miel.

Pedro. No, Simona, es que aquel corazon, no es corazon. Ella con su orgullo, necia, cree ser mucho para otros, y á nosotros, á nosotros,

ay! Simona, nos desprecia. Que nos desprecia?

Sí tal:

SIMONA. PEDRÓ.

v ese desprecio es su ruina; la senda porque camina es la que conduce el mal. ¿La has visto, dí la verdad, alguna vez confundirse, alegrarse y divertirse con las chicas de su edad? Nada del campo la agrada, ó lo que es no comprendo; en casa siempre levendo, no da nunca una puntada; algunas veces me empeño en saber por qué suspira, la hablo, y absorta me mira

como quien sale de un sueño:

tú, que llevas todo el peso de la casa, eres va vieja; te cansas, y ella no ceja en su indolencia por eso. Esto, qué quiere decir? si no hay en todo el lugar cosa que la haga gozar ni que la haga sonreir, es claro que está soñando de un modo tenaz v aleve, con un porvenir, que debe realizarse... no sé cuándo. El cólera se llevó á sus padres en un dia; su madre, pobre hija mia! llorando me la entregó: —sea usted su padre—dijo: v vo se lo prometi, lo prometido cumplí. Yo la guiero como á un hijo, v ella, la pérfida, ingrata, viendo que por ella muero, que como padre la quiero, como á padrastro me trata. Esos son extremos.

SIMONA. PEDRO.

No, tele otperman ....

SIMONA.

no tienen nada de extremos.

Tú la quieres... la queremos
por igual, tú como yo.
¿Pues por qué yo no me quejo
de que ella á mí no me quiera?
y me quiere... á su manera,
y por eso yo la dejo.
¿Por qué á mí no me tentó
con sus dudas Belcebú?
¿Por qué, mujer? porque tú

PEDRO.

¿Por qué, mujer? porque tú
eres más débil que yo;
porque tu cariño abona
todos sus gustos y antojos,
y por que tienes los ojos
yo no sé dónde, Simona.
No haces más que exploticar.

SIMONA.

Pedro. Y qué quieres? ese es mi...

mi lado flaco.

Simona. Y así
das á las gentes que hablar.
No sé, viendo lo que pasa
aquí el Marqués, nuestro herido,
cómo es que no ha conocido

que no hay paz en esta casa!

Pedro. No habrá fijado atencion, en sus males al pensar, ó si lo ha visto, callar es de buena educacion.

Simona. Y qué fino es, tiene un tino en todo tan delicado...

es muy fino.

Demasiado.

Simona. Cómo?

PEDRO.

Pedro.
Nada, que es muy fino.
Herido me le encontré,
reventada la escopeta,
en el pecho la baqueta,
le traje aquí y le curé.

Simona. Y todo lo necesario ha tenido aquí.

PEDRO. Sí, sí.

Simona. Contento estará de mí
y mucho más de Rosario:
con cuánto, con cuánto amor,
por dar descanso á su abuela,
pasaba noches en vela...

Pedro. Bah! como que era un señor por quien las pasaba.

Simona. Y qué?

Pedro. Siempre las pasaba. Cierto:

otro, aunque se hubiera muerto.... pero un señor... ya se ve.

Simona. Hum... siempre tu mal pensado.

Pedro. Es que me saca de tino...

Simona. Dale, el Marqués es muy fino,

es muy fino.

PEDRO. Demasiado!

#### ESCENA II.

DICHOS, GILA, PASCUAL.

GILA. Anda, déjame. (Corriendo á refugiarse en Simona.)

Simona. Eh! qué es esto?

GILA. Es... es... él. Simona. Pascual?

GILA. Pascual.

Pasc. Yo? Perdon si...

GILA. Está furioso,

y me queria abrazar ántes de casarnos; vaya, esto es una iniquidad.

esto es una iniquidad.

Perdona, estoy convencido
de que soy un animal;
pero el diablo, y la ocasion,
y la tentacion... y la...
Gila, ya ustedes lo saben,
es mi novia, y voto á san!
no ha querido á novia novio...
con más fatigas y más...
como paso yo por ella,

como paso yo por ella, y todo por aguardar á que junte un dote.

Pedro. Justo, no hay cosa más natural.

Pasc. Si lo será, pero á mí
me muele tanto esperar.
Estaba allá en la cocina,
y dale que le darás
al cazo y la cacerola
para hacernos de cenar,
y se arremangaba un brazo
con un garbo y una sal...
y van y vienen cantares,
y entre uno y otro cantar
se me marchó la cabeza
á pájaros, y allá va;
la quise dar un abrazo,

que es un pecado venial...

entre dos que bien se quieren...
tengo razon... no es verdad?
Pero como ella es así...
tan fuerte, tan montaráz,
me arrimó un cachete... vamos,
que me ha hecho ver la mitad
de estrellas que hay en el cielo,
y se ha venido á amparar
de ustedes.

SIMONA.

Y ha hecho muy biem y solamente ha hecho mal en no haberte dado treinta nescozones.

PASC.

Arre allá; pues si aún tengo este carrillo que echa chispas.

SIMONA. PEDRO.

Pues no hay más. Gila es tu novia.

PASC.

Mi novia.

PEDRO. La

La debes de respetar
si la quieres por mujer.
La pureza es un fanal
que hasta del aire se empaña,
y empañado...

PASC.

Bien está;
yo seré otra vez prudente:
el caso es que Gila es tan...
Y cómo contiene uno
el impulso natural
que propende... que propende á...
Y como hace tanto tiempo
que somos novios, y están
tan frias las noches... vamos...
yo no puedo sosegar.

PEDRO.

Hace tiempo, hace dos años ofrecí dotarla, mas conseguirlo no he podido; los tiempos vienen tan mal!...

La contribucion aumenta; yo tuve una enfermedad, que solamente en botica

se me llevó un dineral.
Todo esto son gastos que...
ahora, si os quereis casar,
id á buscar otro amo,
yo no me opongo.

Gila.

Jamás!

dejar yo á ustedes? primero

me llevaban á enterrar

con palma.

Pasc. Voto va cribas!

por vida del preste Juan!

dejar vo á ustedes, primero...

vamos, seria capaz...

de... de...

Pedro.

Bien, basta, hijos mios, los cielos os premiarán el amor que me teneis.

Pero señor, qué hora es ya? las once y cuarto; anda, Gila, en un instante, á buscar en casa de doña Julia á Rosario, que allí está; tú echa pienso doble al macho, que tiene que trabajar mucho mañana; la oliva está verde y pinta mal: ea, vamos.

GILA. Quede usted con Dios.

Pasc. Abur y mandar.

### ESCENA III.

SIMONA, PEDRO, despues GINÉS.

Simona. Son muy buenos chicos. Pedro. Si,

él es un hombre leal v trabajador.

Simona. Y ella?

Ella es de lo que no hay...

Gines. Buenas noches. (Entrando.)

Pedro. Buenas noches.

Simona. Calla! Ginés, no te has

acostado?

Gines.

No señora;
he estado en casa de la
boticaria de tertulia,
y no he querido pasar
sin dar á ustedes las buenas

noches.

Simona. Parece que estás

triste?

GINES. Quién? yo? no hay tal cosa,

no vaya usté á pensar que yo tengo nada de eso:

tonterías nada más. Simona. Nada más que tonterías?

GINES. Y usted, buen viejo, qué tal?
Pedro. Vamos talcualillamente,

no obstante la mucha edad.

GINES. Cuántos?

Pedro. Setenta, y un pico más largo que de Alcotán.

GINES. Caramba!

Pedro. Dios te dé á tí

otros tantos.

Simona. Ojalá!

GINES. Muchas gracias, no los quiero si he de vivir siempre tan... me sobran muchos.

Simona. Qué dices?

cuando yo digo!

GINES. No hay más; bien el Señor lo ha dispuesto,

> morir para descansar. Cómo no has acompañado

á Rosario?

SIMONA.

GINES.

Ella querrá

mejor que mi compañía,

que al cabo es la de un patan,

el venirse á casa sola:

es decir, sola con la

criada y el Marqués, porque

yo escasamente sé hablar,

mientras que el Marquis... es claro...

PEDRO. Ya muy poco tardará... anda á preparar la mesa, para en viniendo cenar.

SIMONA. Allá voy: adios, Ginés. GINES. Adios, madre.

SIMONA Ah! si me das

ese nombre, me desarmas, y te quiero regañar por estar triston.

GINES. Yo? no... SIMONA. Tú, sí, vaya. (Qué tendrá?)

#### ESCENA IV.

PEDRO, GINÉS.

PEDRO. Ginés, mírame á la cara, mírame sin vacilar, y lleva la mano al pecho y dí si tranquilo está; no bajes los ojos, mírame. No puedo.

GINES. PEDRO.

No puedes? Av! es que entre tú y tu conciencia puede la conciencia más. Tú nutres dentro del alma callando muy grave mal: si es un pecado, lo siento: si es desdicha, cuál podrá ser, que no logren mis canas

y mi aprecio conjurar? Crees que te quiero? GINES.

PEDRO. Allá en tu pueril edad, te mecía en mis rodillas, más fuertes que ahora lo están, y de niño me llamabas tu padre.

GINES. Y es la verdad; muerto mi padre, usté ha sido quien hizo veces de tal; usted conservó mi hacienda, teniendo que pelear con parientes codiciosos; á usted le debo hasta el pan que como.

PEDRO.

Dejemos eso.

Yo tuve mucha amistad
con tu padre, y de ese modo
se la queria probar.

Vamos al caso: eres huérfano
y eres ya mayor de edad;
cultivas tu hacienda bien,
y tu hacienda es regular,
no tienes deudas, no sufres
ninguna calamidad
de esas que le hacen al hombre
su existencia detestar;
por qué es, pues, esa tristeza?
porque tú estás triste.

GINES. PEDRO.

Ahora recuerdo: hace un mes, si, un mes, te ibas á casar con Rosa, y no te casaste por una puerilidad; es que te pesa el haber roto ese enlace?

GINES.

No tal, si yo puse la tranquilla solamente para...

PEDRO.

Ya!

GINES.

luego tienes otro amor?
Yo? Me hará usted reventar;
y condenado me vea
si yo pensaba jamás
en decir una palabra,
si no en sufrir y callar.
Callar y sufrir? Por qué?

PEDRO.
GINES.

Porque sí, porque ella... Está

PEDRO.

casada?

GIVES.

Dios no lo quiera.

Pedro. Entónces, á qué es andar con rodeos? se lo dices.

GINES. Se lo digo?

Pedro. Y os casais si ella quiere.

GINES. Y si no quiere?
Pedro. Si ella no quiere, no hay más

que resignarse.

GINES.

Y morir

de tédio en la soledad,
es cierto; ese es mi sino,
y en vano quiero excusar...

Pedro.

Pero ven acá, muchacho;

estás loco, ven acá:

ella no es casada?

GINES.
PEDRO. No tiene ningun galan?
GINES.
PEDRO. Que yo conozca, ninguno.
Pues entónces, voto va!
por qué no te atreves?

GINES. Yo?

me da tanta cortedad, y si, como estoy seguro, ella me recibe mal...

Pedro. Por qué te ha de recibir?...
es tu bacienda regular,
y la manejas muy bien;
eres honrado y leal,
eres robusto, eres jóven,
no eres terco ni holgazan,
y sin ser un querubin,
de figura no estás mal:
la más rica de este pueblo,
si á ella te acercas, tendrá
que darse por muy contenta.
Conque, quién es?

GINES.

Voto á san!

usted lo quiere saber

y á mí no me cabe ya
en el pecho este secreto,
que es mi tormento, mi afan,
mi dolor y mi alegría,

2

mi vida y mi muerte al par. Yo pensé, pobre de mi, que con el tiempo, y con la ausencia y otra mujer, la lograria olvidar; por eso traté mi boda con Rosa, y la quebré ya, porque á ella no le interesa -- mo y mira con igualdad que sea yo muy feliz ó me cuelgue de un nogal; y yo la quiero, la quiero tanto, que no puedo más: este amor es mi existencia, mi gloria, mi único afan, y Dios, que manda en las almas, quiso en la mia clavar esta pasion invencible que consumiéndome está, para hacerme ver un cielo cuando por casualidad sueño con ella dormido, man an an Oh qué hermoso es el soñar! Ella es Rosario. Inimadiana am alla Rosario! - 1 Ann and

PEDRO.

Rosario has dicho?

Cabal, man al v GINES. Rosario... pobre Ginés. PEDRO. Antes de saber amar GINES. va la amaba; me creia

su hermano, engaño falaz! Trascurrió el tiempo, el deseo me empujaba más y más, y hoy la quiero, hoy la adoro con toda mi voluntad.

Infeliz!

PEDRO. GINES. PEDRO.

Usted no aprueba... Cómo tengo de aprobar um a laten que en una estátua de bronce pongas tu afecto? No hay más, tiene el corazon vacio, el ini sa elen Si por algo late, ah! es por ambicion y orgullo, y mentira y vanidad.
Tus flores, pobre hijo mio, siembras en un arenal que no da plantas ni frutos, porque no los puede dar.
Te compadezco....la quieres?
Cual no se quiso jamás.
Pues bien, háblala.

GINES.
PEDRO.
GINES.
PEDRO.

pared of Yo? of the de gots

Pintala

las delicias del hogar
tranquilo, de la ventura
de no ver un más allá,
de la quietud, de lo bien
que sabe ganado el pan,
del casto sueño del niño
en el seno maternal,
de tu amor, de todo aquello
con que la puedes brindar,
y por mi parte te ayudo
poniendo mi autoridad
de la tuya, y si se ablanda...
pero no se ablandará;
la conozco.

GINES.

PEDRO.

GINES.

PEDRO.

Mas la quiero á mi pesar.
La quiere usted sin querer?
pues á mí me pasa igual.
Pues qué más desearia
yo, si no mirarla en paz
establecida contigo,
y ver en torno á mi hogar
á tus hijos, que eran suyos,
pedazos de su alma... ah!
no querrá Dios que esa dicha
logre yo en mi ancianidad;
sin embargo, háblala tú...

Pues silencio, que aquí está.

Usted la quiere.

GINES.

## ESCENA V.

DICHOS, ROSARIO, MARQUÉS, GILA.

PEDRO. Bos. PEDRO.

MARQ.

Gracias á Dios que has venido.

Pues qué hora es?

Las once y media.

Lo ménos hemos tardado una en salir de la jerga de esas calles empinadas, desempedradas y negras. Pues ¿v el piso? vaya un piso; el no romperse una pierna, es un milagro del cielo, en cuanto la luz se aleja. Qué falta de policia! en qué mil demonios piensa el avuntamiento, que no alumbra y no pone aceras? En dar á los pobres pan,

PEDRO. que jornal seguro tengan, en caminos vecinales v cómodas carreteras. Pero en el pueblo... MARO. En el pueblo

PEDRO.

excusada es la monserga de aceras v de faroles. Como los que en él se albergan, en siendo el anochecer ó poco más, ya se acuestan, mientras que duermen tranquilos, de seguro no los echan de ménos.

MARO.

La boticaria, que es una señora...

PEDRO.

Necia, tonta, vana y presumida: mil veces la he dicho á esta que no me gusta su trato, y por lo mismo se empeña en hacerme á mí la contra. Bos. Eso es, usted quisiera tenerme como una esclava; tratarme como á una negra. Que malo es que á doña Julia, como me quiere la quiera? Me gusta su trato mucho: es muy fina, muy atenta; ella me enseña á bordar, á hacer calados; me presta libros; en fin, es mi amiga.

PEDRO. Y la amiga verdadera: si te vieres en un lance apretado, ya iba ella á sacarte de él; de fijo. Lo que es, es una embustera, que al viejo de su marido le trastorna la cabeza.

Eso es, no siendo fanático como es usted, ya se peca.

PEDRO. Rosario!

Ros.

PEDRO.

Ros. Tengo razon, mucho rezo y mucha iglesia, y luego hablar mal del prójimo: buena caridad es esta!

Mira lo que hablas, Rosario, que soy tu abuelo: respeta...

Ros. Es usted mi abuelo, y qué! la casualidad ...

PEDRO. Funesta

filosofia.

MARQ. Por Dios, no hava entre ustedes revertas; no amarguen mi despedida más de ese modo.

GINES. (Se aleja.) MARO. Este techo hospitalario, donde pude de mi adversa

suerte conjurar las iras, no turben vanas quimeras. PEDRO. Cuándo es la marcha?

MARO. Mañana: he escrito á Madrid, me esperan... de aquí á Toledo es muy corta la distancia.

GINES. MARQ.

Legua y media.
Desde Toledo, en el tren,
á Madrid daré la vuelta,
mas nunca podré olvidar
lo que dejo en esta aldea.
(Lo dice por mí.)

Ros. Pedro.

Mil gracias; lo que yo hice, lo hiciera todo el mundo; pero vamos, que nos aguarda la cena.

## ESCENA VI.

DICHOS, el VIZCONDE, PASCUAL.

Vize. Pasc. Quitate, bruto.

Es que yo...
ya se ve, no conociendo...
Marqués!

Vize. Marq. Vize.

Vizconde! Un abrazo

v otro abrazo, y otros ciento; dispensen ustedes si sin saludar aquí entro; pero es tanta la alegría y el regocijo que siento... No bien recibi tu carta, mandé engancharan y vengo... verás un coche magnifico, verás un tronco soberbio, le he comprado ántes de ayer v tiene muy buen estreno; en él te irás á Madrid, en la posada le tengo... Vaya, vaya, nos has dado Vaya, vaya, nos has dado un susto... chasco completo, extraviado y perdido en los montes de Toledo, quién hablaba de ladrones...

quién suponia un secuestro... quién decia que una ninfa, que tiene muy rubio el pelo, te hizo robar para ella man y que te tenia dentro de un palacio de marfil, en un pabellon chinesco; en fin, chico, mil mentiras: pregunté á tu compañero de caza, el conde, y el pobre estaba muerto de miedo por no haber podido hallarte, todo el bosque recorriendo; dice que no vuelve á caza aunque la den el capelo; v tú, entre tanto, callado... No tal; á mi tio Cleto

MARO.

escribí, mas sin respuesta...

VIZC.

Si está en Lóndres hace medio

mes!

MARO. VIZC.

Ah! vo no lo sabia. Así ni gato ni perro daba señas tuyas, hasta

que me escribiste, y yo vengo. .

PEDRO.

Para hacerle compañía en su viaje de regreso? bien me parece, muy bien; pero estamos á todo esto sin cenar: si es que usted gusta...

Vizc. Gracias.

MARQ.

PEDRO.

Vizc.

Yo tampoco ceno; prefiero hablar con mi amigo. En ese caso, hasta luego. A los piés de usted. (A Rosario.) Adios.

Ros.

Adios. MARO.

Vizc.

(Es como un lucero.)

#### ESCENA VII.

El MARQUÉS, el VIZCONDE.

Pues.

Esa cara... y ese traje... VIZC.

v cómo te mira.

MARO.

Vizc. Calla, tendremos... No, es... MARO.

es una virtud salvaie;

es mi enfermera.

Ouisiera. Vizc. aunque lo que es hasta hoy duermo muy bien, encontrarme enfermo

por tener esa enfermera.

MARO. A la cabecera mia, mal despierto ó mal dormido, v moribundo y herido, casi siempre la veia; y eran tales mis antojos v me hacia tanto bien, que la veia tambien cuando cerraba los ojos. Cuando pienso que me ví tan cercano de la muerte, á no haber hecho la suerte que me trajeran aquí; qué me hubiera sucedido? qué me hubiera sucedido? qué es lo que de mí seria? á buen seguro, estaria va por los lobos comido. Tiré un tiro, y la escopeta, al tiro, se reventó, no sé cómo, v me metió por el pecho la baqueta. No sé, ni el tiempo calculo que permanecí tendido; cuando recobré el sentido me encontraba sobre un mulo, y oi una voz que decia: -Valor, tenga usted valor,

no desespere, señor,
porque hay vida todavía.—
Era don Pedro: me trajo
á su casa y me curó;
yo te aseguro que no
le costó poco trabajo.
Desesperado el doctor,
renegaba de su ciencia;
enconada mi dolencia,
ya iba mejor, ya peor.
Rosario, en tanto, la nieta,
las medicinas me daba,
y mis delirios velaba
tan hermosa, tan discreta.
Porque es muy discreta.

Vize. Maro.

Algo de humo, mas presumo al cabo que, siendo humo, como humo se deshará.

Vizc. Ay! te veo enamorado.

Maro. Creo que sí, lo confieso.

Vizc. Cásate.

MARQ.

Vizc.

Tanto como eso...
amante sí, mas casado ..

Oh! pues yo que tú lo hacia, quitándome trapantojos, sólo por dar en los ojos

á Lucia.

MARQ. Vize.

MARO.

Qué? Lucía...

Te fué fiel dos dias, tres;
pero creyéndote muerto,
dejó al cabo que en su puerto
entrase otra nave, pues.

Sanchez, es un viejo enclenque,
pero hace las cosas bien;
la ha puesto una casa en
la Plazuela de Celenque.
El entendimiento aguza
por darla gusto, y así
ella se acuerda de tí
como yo del moro Muza,
La infame, que me juraba...

Vizc. Siempre juran y despues...

Marg. No más Lucia.

Vizc. Eso es.

Mano. Y yo por ella dejaba á Rosario; con su vario proceder me ha convertido:

vaya al olvido.

Vizc. Al olvido.

Marq. Vale mucho más Rosario.

Esta noche pienso...

Vizc. Si? MARQ. Cuando en un sueño profundo

durmiendo esté todo el mundo, yo me visto, vengo aquí, y caso de que consiga

mi intento...

Vizc. Por Belcebú,

qué intentas? Maro. Ya verás tú;

que me siga.

Vizc. Que le siga?

Marq. Calla, vienen.

VIZC.

Y ese ultraje vas á inferirles con todo conocimiento? buen modo de pagar el hospedaje!

## ESCENA VIII.

DICHOS, D. PEDRO.

distance of any

MARQ. Hola! se ha cenado? PEDRO. Sí,

y vengo... porque el señor ereo que me hará el honor de estar alojado aquí

esta noche.

Vizc. Yo agradezco

tanto favor.

Pedro. No hay de qué, una cama dispondré; otro cuarto no le ofrezco que el del Marqués, porque no le tengo. Gila, muchacha, pon una cama, despacha, en ese cuarto.

Vizc.

No, yo., om some

MARO.

no soy exigente.

ARQ.

muy buenas noches.

Vizc. Pedro. Buen sueño. (No te saldrás con tu empeño, si lo que vo creo es.)

ESCENA IX.

D. PEDRO, GINÉS.

PEDRO.

(Llamando.) Ginés?

GINES.

Aquí estoy.

la esperas, voy á llamarla; al alma debes hablarla

y no temas...

GINES.

Ay de mí! y quién no teme si ama? quién no tiene miedo?

PEDRO.

una doncella, no es ningun toro de Jarama. (Sale Gila del cuarto del Marques, y se va á las habitaciones interiores.) Ea, valor, pese á tal!

Pues

Ea, valor, pese á tal! en Dios confianza ten, y todo acabará en bien.

GINES.

(Ó todo acabará en mal.)

ESCENA X.

GINES, solo.

GINES.

Voy á hablarla: extrañará mi lenguaje; la diré que muero por ella, y que... valor, Dios mio! aquí está,

#### ESCENA XI.

GINES, ROSARIO.

Ros. Ginés, me ha dicho el abuelo que me llamabas.

Gines. Yo? si, tenemos que hablar de... dí, no tienes ningun recelo

Ros.
Gines.
Qué te dice mi mirada?
Mujer, no la encuentras nada

de particular? Quién? vo!

no por cierto.

Ros.

Ros.

GINES.

GINES.

Si por cierto,
que sufro penas y enojos:
no te dicen estos ojos

que estoy muerto?

Que estás muerto?

Muerto, si, muerto de amor, porque este amor, esta llama que mi corazon inflama, me mata con su calor. Es un pesar, un tormento, un afan con el que lucho, y siento... yo siento mucho, pero no sé lo que siento. Preso de angustia mortal, cual náufrago entre las olas, y conmigo mismo á solas, bendige mi propie mal. Quiero quejarme, y no puedo, tengo hasta miedo de hablar, y me decido á callar, y de callar tengo miedo. Tengo miedo á esta pasion que aquí en el corazon yace, y siento que se deshace en llanto mi corazon.

Es luz que en el alma prende y all'i en el alma riela, es un fuego que me hiela, es un hielo que me enciende. Si esto es amor, si el dolor que yo sufro así se llama, desdichado del que ama, con tan insensato amor. Y qué temes?

Ros. Gines. Ros. Gines.

Su desden. Y no hay medio alguno, di?... La felicidad... oh! si, que ella me quiera!

Ros.

Pues bien,

diselo.

GINES.

No estoy diciendo? ya más ¿qué puedo decir? Si me está viendo morir, me está viendo, me está viendo! Qué dices?

Ros.

Que en vano imploro compasion; no me comprendes, Rosario, cuando no entiendes que eres tú la que vo adoro. Yo? Desdichado de ti! Como los dos nos amemos, mira, Rosario, podremos ser muy felices aqui. A la orilla de este rio. que entre penas se desata. mirando como retrata tu rostro y el rostro mio. Al oir que en el aire trina, subir al árbol crecido v traerte en la mano el nido de la alondra campesina. A la sombra de un castaño, pisando flor de romero,

poner tu nombre al cordero más hermoso del rebaño. Grabar, sin ser escultor, de un chopo en el tronco verde

Ros.

una fecha que recuerde nuestra dicha v nuestro amor. Salir á ver los egidos, y á la iglesia, y á las eras, mi bien, á dónde tú quieras, siempre juntos, siempre unidos. Querer por solo querer, gozando la dicha humana sin pensar en el mañana, sin recuerdos del ayer. Dónde hay ventura mayor? quién te ofrecerá, ángel puro, un porvenir tan seguro como te ofrece mi amor? Callas? callas? ¡Voto á quien!... me estoy muriendo de afan; mira, yo soy muy patan, pero sé querer muy bien. Sigues callando? eso es que no puede entre los dos... Maldita sea...

Ros.

Por Dios, no me maldigas, Ginés: quizá vo la única sea que con el nombre de esposa tuya, feliz y orgullosa no paseara la aldea. Quizá es mi sino fatal quien me aleja del Eden, quizá me ofreces el bien, v vo, ciega, escojo el mal. Pero si tal es mi sino que me hace rehusar tu mano, en vano, Ginés, en vano es luchar contra el destino. Sí, yo te quisiera amar y ámale le grito al alma, y sigue en calma... y en calma no obedece, á mi pesar. Quieres que te engañe?

GINES.

No. Quieres ser mi hermano? (Dándole la mano) GINES.

Tengo que pedirte.... Ros.

on oromai Si.

GINES.

Di

Ros.

GINES.

qué quieres de mí? Un favor.

El Marqués...

Viven los cielos! no te basta tu obra impia, sin que añadas todavía la ponzoña de los celos? Y es al Marqués, á ese infame,

perdone si así le llamo... á quien amas?

Ros.

No le amo,

pero quiero que él me ame. Escucha, siento vagar por mi mente... será un sueño, mas sueño con tal empeño, que es mi delicia soñar. Siento bullir en tropel, atronando mi cabeza, dias de gloria y riqueza y de fausto y oropel. Y siento que con ardor me contemplan otros séres, con envidia las mujeres v los hombres con amor. Y hay una hora, una hora, hora de inmenso placer! en que yo me juzgo ser de todo un mundo señora, Y hav asientos perfumados, v hay músicas y festines, v hay encantados jardines, v palacios encantados, de la companya de la company v allí vivo yo, Ginés, and of a goz og alli tengo yo mi templo, y allí dichosa contemplo á todo el mundo á mis piés. En mi ambicion de mandar, no hallo obstáculos ni valla, todo mi voz lo avasalla, gozar y siempre gozar.

Y subir más alto v ver á mis plantas humillados titulos, honores, grados, gloria, riqueza y poder; y fatigarse y seguir trás lo imposible quizás... esto es vivir, lo demas es vejetar y morir. Si te es la memoria fiel, recuerdas que puso Dios un secreto entre los dos... Te echaste al cuello un cordel. Si no entro oportunamente, te pierdo, del mismo clavo me cuelgo tambien, y acabo, que cuerpo muerto no siente. Corté la cuerda, y con tanta fuerza en el suelo caiste aue...

Ros.

GINES.

Ros.

GINES.

la señal en mi garganta. Pues si aquí he de vejetar, si he de vivir siempre aquí, mil v mil veces, oh! sí, prefiero volverme á ahorcar, v aun bendeciré mi suerte. Qué es lo que dices, Rosario? Oue este traje es mi sudario, que este lugar es mi muerte. Sonando con loco empeño, al reparar que el Marqués me vió, me dije-esta es la realidad de mi sueño.-Porque puede ser así, no ser solo una quimera; mas necesito estar fuera, lejos, muy lejos de aquí: la calentura me abrasa. Eres mi hermano?

Mirala, aún existe

GINES. Ros. Y sincero. Pues escucha, Ginés, quiero, quiero dejar esta casa.

GINES. Y dónde vas?

Á la córte, allí á lucir y brillar, á donde deben estar, las mujeres de mi porte: echada la suerte está, mi estancia aquí será corta.

GINES. Y sin conocer...

No importa, mi ambicion me guiará.
Ya sé que en esta partida mucho arriesgo y mucho gano; el Marqués luego... no en vano me debe el Marqués la vida.
Estoy decidida, quiero escuchar de mi alma el grito, mas pára ello necesito dinero, mucho dinero.
Escúchame bien, la hacienda de mis abuelos es mia, la vendo en llegando el dia que mueran: fuerza es la venda, tres mil duros...

Ros. Tengo bastante por hoy:

los tienes?

GINES. Hija, no soy

capitalista.

Ros. Podrás

buscarlos?

Ros. Creo que sí.
Ros. Me los das y te la doy,

te haré un papel... des de hoy, mi dicha pende de tí.

GINES. Ojalá pendiera, hermosa, que aunque mermara la mia, de dicha te colmaria, solo por verte dichosa.

Ros. Marcha mañana ei Marqués, mientras todo el mundo duerme, ha dicho que quiere verme en este cuarto.

GINES. Eso es,

con él, entre tanto yo... no le quieres?

Ros. No le quiero.

GINES. Pero es que sí...

Ros. No hay más pero,

te vuelvo á decir que no.

GINES. (No, yo velaré.) Es que es muy duro y más que fatal,

darte yo mismo el dogal para que me ahorques despues-Es claro, te irás, te irás sin acordante de mí

sin acordarte de mí maldito, y yo en tanto aquí...

Ros. No te olvidaré jamás.

Gines. Sí, piensa en mí, piensa en mí, quizás esté cerca el dia

que digas... hay todavía uno que me aguarda allí.

### ESCENA XII.

DICHOS, D. PEDRO, SIMONA.

Pedro. Ya es hora de descansar, Ginés, esto no es echarte,

pero...

GINES. Si, voy...

PEDRO. A acostarte?

Qué ha habido? (Bajo.)

GINES. Nada. (1d.)
PEDRO. Á olvidar...

Estás malo.

GINES. No señor.

Muy buenas noches.
Simona y Ros.
Muy buenas.

Pedro (Van á matarle estas penas.)
Gines. (Me va á matar este amor.) (Váse.)

### ESCENA XIII.

DICHOS, menos GINÉS.

Pedro. Toda la noche de vela

se ha pasado, no sé cómo; vamos, Simona; qué plomo!

Ros. Deme usté un abrazo, abuela,

bendígame usté. (A D. Pedro.)

Pedro. Por qué?

estás pálida, azorada; qué tienes?

Ros. No tengo nada;

pero bendigame usté.

PEDRO. (Con las manos en la frente de Rosario.)

Yo te bendigo, hija mia. Y yo ruego que á los dos

buen sueño les mande Dios,

que Dios es el que le envia.

Simona. Por qué la encierras?

(A D. Pedro, que echa la llave al cuarto de Ro-

satio.)

Ros.

Pedro, Quién sabe?

puede que me engañe, y puede... en fin, por si es que sucede, bueno es que esté bajo llave.

### BEEKNAL VIII

ACLASS ROBBINS TO B. NO.

above the artists at the temples to our pales for the actemple for the control of the control
Artenda avende and that the control
(being an Al-Artenday without
than table.

harman abites have

To the transport of the construction of the co

A SECTION OF THE OWN AND ADDRESS OF THE OWN

no de que sa ensave, y produce los ners dias dors mas le, como es un oste min dave.

# ACTO SEGUNDO.

La misma decoracion del acto primero.

# ESCENA PRIMERA.

SIMONA, D. PEDRO, dormido.

SIMONA. Perico ... Pedro ... se ha dormido como un liron! ojalá le dure mucho el sueño reparador. que mientras duerme no piensa en su pena tan atroz. Cómo duerme! como un niño; su sencillo corazon. para la ambicion cerrado, abierto para el amor. late dulcemente, y late tranquilo; mas Santo Dios! por qué no desechará del pensamiento veloz aquella terrible idea que es... vamos, su consuncion. -Ella se pierde, se pierde; la falta su amparo, yo,

v morirá miserable v maldecida de Dios .-Esto dice, y otras veces se desata con furor en insultos; entre ellos, dice que le abandonó porque era débil y anciano. Otras veces el dolor cede su puesto á la ira y llora, y entónces, oh! diera porque no llorara la mitad del corazon. En tanto su pobre vista va de cada vez peor, y si de una ver cegara qué seria de él? ay Dios! Solamente de pensarlo me estremezco. Ah! es el doctor.

### ESCENA II.

DICHOS, el MÉDICO.

Medico. Muy buenos dias.

Simona. Muy buenas

tardes!

Medico. Es verdad que son tardes; ya no me acordaba: no es extraño, porque yo no tengo un momento mio, pues que todos se los doy

á mis enfermos.

Y hay muchos?

Medico. Bastantes; un lugaron

solo es este, y tengo quince, y muchas gracias á Dios que no hay epidemia ni... luego los de alrededor... tanto pueblecillo chico, y son siete ú ocho los que hay sin médico.

Simona. Es un mal,

mas usted dirá, mejor para la bolsa.

MEDICO.

Y el cuerpo, es algun saco de arroz? Tambien el cuerpo se cansa de ir á visitar con sol en verano, ó con la lluvia nadando como un salmon; en fin, ese es mi destino, y sea todo por Dios. Cómo va el enfermo?

SIMONA. Creo

que lo mismo.

MEDICO. No mejor?

Simona. No señor, está el pesar fijo en su imaginacion.

Medico. Pues mientras no le deseche, se cuide y se alegre, no hav que esperar que se cure. Si el llanto corre veloz por sus ojos, los agrava; descompuestas al crisol, nuestras lágrimas son cal, son cal, entiende usted?

SIMONA. Oh!

Medico. Y tenga usted ese caustico por solo espacio de dos horas en los ojos, y verá usted qué inflamacion...

PEDRO. Rosario. (Dormide.)

SIMONA. Sueña con ella.

Rosario... Ah! es usted, doctor. (Despertando.) PEDRO.

Medico. Sí, vo sov: qué tal va ese ánimo?

PEDRO. Al ánimo no tengo que pedirle nada, pero á los ojos ;av Dios!

MED co. A ver? hum! siempre lo mismo, siempre la misma hinchazon en los párpados; caramba, usté es su enemigo.

PEDRO. Yo? Medico. Usted. Sabiendo que el llanto le está haciendo un daño atroz. llora que te llora.

PEDRO.

Así desahogo mi corazon que... vamos, se me figura que se me rompe si no. Y tengo tantos motivos para llorar...

Pues no los MEDICO.

llore.

Y cómo sentirlos. PEDRO. sin llorarlos?

No es razon MEDICO. el que usted se quede ciego,

para sentir su dolor. Una de dos, nuestros males ó tienen remedio ó no; si le tienen, aplicarle, si no, con resignacion, con paciencia, con constancia, y con la fe puesta en Dios, si no se curan, se alivian. Tiene usted mucha razon,

PEDRO. pero...

No hay pero que valga, MEDICO. deseche usted ese humor, esté usted alegre.

Alegre! PEDRO. Ya mi alegría acabó; era ella mi alegría, v ella no está.

No senor, MEDICO. usted debe pasearse, tomar el fresco y el sol, hacer una vida activa; tiene usted setenta v dos años, v está usted robusto y tiene una fuerza atroz, por qué desperdiciar esas condiciones, voto á brios? Se sigue dando fomento

con las yerbas?

Sinona.

Medico.

Bueno; por hoy nada más;
lo dicho dicho, me voy
para ver á la muchacha

de Silvestre.

Simona. Está peor?

Medico. Ní peor ni mejor, lo mismo;
su mal es un mal que no
tiene cura, un aneurisma
en mitad del corazon.

Simona. Y es eso malo?

Medico.

Malísimo;
en estas arterias por
donde pasa nuestra sangre,
hay una dilatacion
que dura ménos ó más,
y en rompiéndose, acabó

la vida.

Simona. Jesus mil veces.

Medico. Agur.

Medico. Vaya usted con Dios.
Medico. Y buen ánimo, que diantre, que al fin y al cabo el Señor aprieta, pero no ahoga.
Cuanto más nos prueba, nos ama más y nos estima.

Ea, agur.

Pedro. Adios, doctor.

# ESCENA III.

PEDRO, SIMONA.

Simona. Ya, Pedro, has oido al médico: con tanto y tanto llorar, vas á acabarte la vista.

PEDRO. Qué quieres.

Simona.

Pedro.

Ojalá fuera posible;
ay, Simona, ay! Ojalá
se encontrase en la botica

el remedio de mi mal, que, por muy caro que fuese, á riesgo de mendigar, le tendria, le tendria v curaria; pero ah! que no se curan con récipes males del alma jamás, ni mi falta es una falta que se puede reparar. Me falta ella, y con ella me falta tambien la paz del alma.

Sea por Dios;

13

SIMONA.

PEDRO.

ahora mucho suspirar por ella, y cuando ella aquí estaba, no hacias más que regañar si callaba, v si hablaba regañar. Yo? no lo creas; á veces, cuando ella mi autoridad desconocia orgullosa, la enseñaba á respetar mis canas, mas sin escándalo, con demasiada bondad. Ahora, que estaba dormido, sonaba que anos atrás me la llevaba á paseo por la pradera y por la ribera hermosa del Tajo, v todo el mundo, al mirar los rasgos de su belleza v su candor sin igual, la bendecian-bendita seas-oia sin cesar, v vo decia-es mi nietav con infantil afan ella corria siguiendo la mariposa fugaz, y yo en sus ojos cifraba toda mi felicidad. Ay, qué tiempos; ya pasaron para no volver jamás.

Vamos, parece mentira que haya podido dejar la casa donde nació, á sus abuelos, que están llorando tanto por ella... Qué quieres? á veces las ideas de la educacion... ella se ha educado allá... en Madrid.

PEDRO.

SIMONA.

Cierto, su madre trabajaba sin cesar para pagar el colegio. v este es el fruto que da; bien se lo decia vo: -haces mal, haces muy mal en criar así á Rosario si ha de venir al lugarpero ella empeñada, al fin se trajo la chica acá.

Simona. Y ántes del año murió, y tambien el pobre Juan, su padre, v quedó Rosario en la más triste orfandad. Mas no le ha faltado aguí ni el cariño paternal, ni nada.

PEDRO.

Sí, la faltaba aire, aire que respirar, por su educacion maldita y por los libros de la boticaria, ¡condenados! vo los debí de quemar... y hace ya tres años, tres que la llamo y que no está: se escapó por la ventana, está debajo el parral, la serviria de apovo v se bajó, sí, no hay más. Mira tú si salió cierta mi sospecha al maliciar que, figurándose que éramos presa del sueño tenaz,

el Marqués la buscaria; ella no pudo llegar, porque vo cerré la puerta, pero el Marqués puntual. Yo sentí ruido, aquí vine y me hallé con el galan, que, tomándome por ella, con ingenio sin igual, me hablaba bien de Madrid y muy mal de este lugar; muchas cintas, muchas flores, muchas galas, mucho afan v mucho aplazar la boda; aplazar, siempre aplazar: pero al fin me conoció, yo monté en cólera, y zás le pegué una bofetada en mitad del rostro.

Smon.

Ah!

PEDRO.

Y le hubiera dado mil y seria poco dar; y á no entrar Ginés le estrujo entre mis dos brazos.

SIMOYA.

Mas

cómo se quedó Ginés aquí?

PEDRO.

No lo sé: quizá, como que amaba á Rosario,

sospechaba la verdad.

Simona. Ay qué noche, y ay qué susto; yo vine temblando acá y te hallé fuera de ti, Ginés hacia marchar al Vizconde y al Marqués...

PEDRO.

El Vizconde, otro que tal; siendo su amigo, lo mismo que es Jacobo será Juan.
Luego abrí al cuarto la puerta para decirla—ya estás en salvo—pero no estaba, quizá le haya ido á esperar al Madrid maldito, haciendo

de mi honra el limpio cristal, sucio vaso de impureza que no se puede aspirar. Cuatro cartas en tres años nos ha escrito nada más.

Simona. Y nos dice que está buena y que es feliz por allá; pues qué más quieres?

Pedro.

hay la huella de un pesar,
como si mojaran lágrimas
el papel.

Simona.

Oué han de mojar?

Qué han de mojar?
Si es muy feliz, si Ginés,
que se fué á Madrid á dar
una vuelta, la vió allí
tan compuesta, en casa tan
bien amueblada y tan rica
que no hay que pedir más,
y no como esta; no hay miedo,
que no vendrá.

Pedro. Ó si vendrá,
pero cuando venga, cómo?
me estremezco de pensar...
Simona. Pues no te estremezcas. ¿Quién
entra aquí? Serenidad.

### ESCENA IV.

DICHOS, GILA, PASCUAL.

GILA. Buenas tardes.
SIMONA. Oh! muy buenas.
PASC. Cómo lo pasan?
PEDRO. Tal cual,

y vosotros?

PASC.

Bien: el nuevo
estado, á fe de Pascual,
nos prueba perfectamente.
Bien venida sea la
herencia del tio Gil,
que nos pudimos casar.

Pues, y nos seguis sirviendo PEDRO. por purísima lealtad. El salario que te doy, para tí, que estás tal cual de intereses, casi es nada. Y porque heredase, ya PASC. debia desconocer á aquel que me ha dado pan tanto tiempo? No señor. Usted me tuvo á jornal por muchos años, pues téngame, mientras pueda trabajar; la herencia es corta y la puede labrar mi hermano Beltran. Vive en mi casa, v vo aquí, v estamos todos en paz; y por lo que hace á la casa, tengo idea de que la cuadra es pequeña, muy chica, tiene cabida no mas para tres bestias, y yo he pensado en alargar... Pues á lo que vengo vengo, por vida de... voto á san... me da vergüenza...

PEDRO.

PASC.

Hábleme usté en caridad,
con mucho cariño, y mucho...
no se vaya usté á enfadar
por lo que le diga.

por lo que le diga.

Pedro.
Pasc. Tome usté esto. (Dándole un envoltorio.)
Pedro.
Qué me das?

dinero?

Pasc. Treinta y seis duros, y creo que sobra un real; yo bien quisiera que fuesen treinta y seis millones.

Pedro. Mas, con qué objeto?

Pasc. Con qué objeto? Con objeto de pagar al ayuntamiento.

Pedro. Qué? Pasc. Usté atrasado no está?

PASC.

Pedro. Muy cierto, pero el alcalde

me ha prometido esperar...

Pues el alcalde no puede,
porque de la capital

porque de la capital le piden á raja tabla dinero, y hay que apelar... tenga usted eso, y usted se buscará lo demas, no dé usted lugar, don Pedro, á que vengan á embargar.

Pedro. Muchas gracias, Pascual, guarda

ese dinero, Pascual. Yo veré... yo pediré...

Pasc. No lo quiere usted tomar?
Pedro. Yo te prometo pedírtelo

si tengo necesidad; en el entre tanto, guárdalo.

Pasc. Mire usté que yo he oido hablar al alguacil, y decia que mucho no tardará sin que venga por el macho, y el macho es un animal que si me le quitan, vamos, no me podré consolar; lleva su carga tan listo y con tanta dignidad... va tan erguido y ufano i cuando yo llevo el ronzal, me conoce tanto, en fin,

no le falta más que hablar. Simona. Se ha acabado ya el secreto que hay entre ustedes?

Pedro.
Simona. Ese dolor de cabeza, (á Gila.)
hija, no es nada, te das
unos pediluvios.

Pasc. No,
pediluvios le harán mal.
Está enferma y no está mala.

porque esta... en fin, esta...
todo se la vuelven náuseas
y ganas de vomitar,
y en fin... como hace tres meses
nos hemos casado...

SIMONA. Ya.

Pasc. Pues eso, el tiempo... es muy cierto,

el tiempo lo ha de curar.

GILA. Dice usted bien. Adios. . vamos.

Pasc. Vamos, y cuento con la

palabra que usted me dió.
Pedro. Dios te lo pague, Pascual.

the second section of the

# ESCENA V.

SIMONA, D. PEDRO.

Pedro. Ese es un buen servidor, es un corazon de oro.

Simona. Y con la fuerza de un toro, y muy buen trabajador.
Gila es muy honrada, y como mujer no es maleja; ella como él, qué pareja! son muy buenos chicos.

Pedro.
Sí,
sin ambicion que lo impida,
por no verme atribulado,
venia á darme lo ahorrado
tal vez en toda su vida.

Simona. Qué dices, Pedro?

Pedro.

Mas no
temas que tan mal yo obre,
que al fin, entre pobre y pobre,
él es más pobre que yo.
Por más que decirlo siento
y por más que he procurado...
me encuentro muy atrasado...

SIMONA. Tú?

Pedro. Con el ayuntamiento; y me vendrán á embargar la hacienda, y si esto no basta, saldrá á pública subasta
mi casa, mi santo hogar.
Y abandonados los dos
á donde queramos ir,
nos pondremos á pedir
una límosna por Dios.
Y mi vista me abandona
y en mis desdichas no cejo,
y estoy pobre, ciego y viejo.
Por tí lo siento, Simona.
Vuelta otra vez á llorar!

SIMONA.
PEDRO.
SIMONA.

Es que...

Vamos, no me avengo... no llores por mí, yo tengo fuerza para trabajar; y ántes que pedir per Dios una limosna con miedo, yo sola, yo sola puedo trabajar para los dos. No te apures, ten aliento, confia en Dios, que hasta hov no nos abandonó: voy á ponerte el cocimiento para la vista: contrista verte los ojos; no es raro. con tanto llorar... es claro. vas á acabar con tu vista. Buen ánimo, que á los dos. con quietud v sin zozobra. con poco que haya nos sobra. Hasta luego.

PEDRO.

Anda con Dios.

# ESCENA VI.

D. PEDRO.

Y á quién acudir, á quién, en trance tan importuno? de mis parientes, sólo uno hay que esté bien. Digo, bien... Pasa disgustos prolijos, siempre afanándose v. todo por sus hijos, si, dirá:-Primero mis hijos.-Ah! Ginés... él solo es mi esperanza, porque él tiene...

### ESCENA VII.

GINÉS, D. PEDRO.

GINES. Muy buenas tardes.

PEDRO. Quién viene?

no veo...

GINES. Soy yo, Ginés.

PEDRO. Ah! Ginés, muy bien venido: estaba pensando en tí,

para pedirte ...

A mí? GINES.

PEDRO.

Sí. GINES. Desde ahora, concedido.

Qué me puede usted pedir que á dárselo yo no acceda? es decir, en cuanto pueda...

PEDRO. Hombre, te vas á reir, es dinero.

GINES. Cómo!

PEDRO. Espero no me le niegues, porque yo sé bien tu hacienda, y sé

tienes dinero.

GINES. Dinero!

PEDRO. Yo estoy mal: aquel pedrisco que me cogió el garbanzal, los años viniendo mal, la contribucion y el fisco, en fin, me he atrasado y me he perdido, mas no dudo, te encuentro á tí, y á tí acudo.

GINES. Don Pedro, máteme usté.

PEDRO. Te niegas?

GINES. A averiguar que la sangre se vendia, diera por usted la mia, si la quisieran comprar. Tengo empeñados mis bienes y me agobia el interés que pago por ello, es que no tengo.

Pedro. Que no tienes?

GINES. Al contrario, estov mal.

Pedro.

Tu hacienda sé...

Ya no es mia, la empené;

la empeñé... para Rosario.

Ah! cállate, ahora comprendo
el lujo que la rodea,
en tanto que en esta aldea
vives tú y vives muriendo.

GINES. Para que, como la cuadre, viva allí con más decoro, la dí hasta un rosario de oro que era de mi santa madre.
Todo, todo se lo dí.

Pedro. Y la ingrata te dejó?

Gines. Si, se marchó, se marchó sin tener piedad de mí.

Se marchó; en aquel momento al llanto solté la vena...

me estaba ahogando de pena, y si no lloro, reviento.

Pedro. La calentura me abrasa; mas cómo la viste? dónde? responde, por Dios, responde.

Gines. Me estaba esperando en casa:
no se podia marchar
sin que yo la diera... y
yo lo busqué, se lo dí,
y marchó sin vacilar.

Pedro. ¿Conque tú la has ayudado en su fuga?

GINES.

PEDRO. Y lo confiesas? qué horror!

GINES. Y si no se hubiera ahorcado.

PEDRO. Qué dices?

GINES. Que ya otra vez

lo hizo: si á tiempo no llego...

Pedro. Jesus!

GINES. La encontraban luégo

hecha pedazos la nuez.

PEDRO. Hace cuatro años, ya sé ... (Recordando.)

yo ví que tenia tanta hinchazon en la garganta,

pero no supe por qué.

Gines. Yo estaba siempre en lo justo,
mas fuerza era decidirse;
y así, entre ahorcarse y morirse
á gusto, que muera á gusto.

Aquí se encuentra mal quien no ha nacido para aquí.

PEDRO. Y te fuiste á verla?

Gines. Si, we have

y me recibió muy bien.
Iba al Teatro Real en coche;
estaba muy bien vestida;
me dijo á la despedida;
«vente mañana á la noche.»
Habia reunion; no sé
qué clase de gente era,
porque era la vez primera;
se jugaba, y yo jugué.

PEDRO. Jugar! sabes qué es jugar? tú no lo sabes, Ginés;

tú piensas que sólo es
dejar la suerte al azar?
Jugar es una deshonra;
lo primero que se pierde
en torno al tapete verde,
Ginés, es la honra, la honra.
Allí el dios es el dinero,

y está más considerado un tunante afortunado que el hombre más caballero. Aunque tenga corazon, el que en el juego se envicia,

tiene miedo á la justicia

como si fuera un ladron. Ni allí hav amistades, ni. aunque á tu lado se halle. no se saluda en la calle á quien se conoció allí. Aquel oro que convida á que le toques insano. es quien te none en la mano la pistola del suicida. La eterna sed de ganar, con buena ó contraria suerte. zá cuántos no dió la muerte? Jugar! sabes qué es jugar? Av Ginés, el jugador no hace ganancia jamás. el que entra ganando más, sale perdiendo el honor. No, perder, vo no perdí: aún salí ganando un poco: mas creí volverme loco cuando alcé la vista v ví

al Marqués, aquel traidor que así pagó el hospedaje

de esta casa.

GINES.

PEDRO.

Oh! el ultraje que le hice fué mayor! la bofetada...

GINES. PEDRO. Mal dada.

No puedo volver por mi honra?
no puedo al que me deshonra
pegarle una bofetada?
Oh! y una alegría rara,
salvaje, experimenté
al sentir que me llené
toda la mano de cara.
En mi furioso arrebato,
me prestaba Belcebú
toda su ira, y si tú
no me le quitas, le mato.
Pues yo, aunque la ira abrasa,
la ira de usted no alabo.

GINES. F

PEDRO. Por qué?

GINES.

Porque al fin y al cabo, estaba usted en su casa. Le disculpo á usted, porque al verle yo allí sentí... en fin, ya me vine aquí, á verlos no volveré. Ensanche usté el corazon, qué diantre, y tenga fe en mi cariño, porque... porque esa contribucion... yo veré al alcalde y fio... al fin no ha de ser en balde el tener un tio alcalde. Cierta el alcalde as tu tio

PEDRO. Cie

Cierto, el alcalde es tu tio. Pedro? (pentro.)

SIMONA. PEDRO.

PEDRO.

Allá vov al momento.

GINES. Dó

Dónde va usté?

Á la cocina, á darme una medicina

en los ojos, un fomento. Soy su lazarillo?

GINES. PEDRO.

Ven,

guiame.

GINES.

Vamos andando; no tenga usted penas, cuando digo que va usté á estar bien...

## ESCENA VIII.

Queda un momento sola la escena.

ROSARIO, pobremente vestida, apoyada en un palo y con un niño como de un são en los brazos, dormido.

> Ay! he llegado por fin; pensaba quedarme muerta ántes de ver esa puerta. Duerme! pobre serafin. Así hemos venido andando, siguiendo nuestro destino, haciendo todo el camino, tú durmiendo y yo llorando.

Luego correrás con brío, mas mientras tu alma no enferme. duérmete, bien mio, duerme: ¡qué hermoso que eres, bien mio! (Deja el niño sobre un sillon.) Vengo aquí á pedir el pan que otro tiempo desprecié. Dios mio! qué les diré? cómo me recibirán? A quién hablaré? á mi santa abuela? qué ingrata he sido! á mi abuelo? me ha querido con tanta pasion... con tanta! Alguien se acerca... valor! este camino emprendi, Señor, confiada en tí; no me abandones, Señor.

### ESCENA IX.

ROSARto, D. PEDRO.

Ros.
Pedro.
Ros.
Pedro.

Ay abuelito!

Quién es?

No me ve usted?

No te veo, aunque esa voz... si, yo creo que me es conocida... Pues va lo estás viendo, perdí la vista, porque mi llanto, á fuerza de llorar tanto, me cegó! pobre de mí! Y el llanto es un don del cielo; cuando al alma la desvela ciega, sí, pero consuela. sirve de mucho consuelo: av! yo en mi desolacion tengo la fe verdadera, porque á no llorar se hubiera reto ya mi corazon. Quién eres? por qué me besas (Le besa la mano.)

la mano con tanto exceso, y yo siento en cada beso los dolores que me expresas? Ah! de qué me sirve aquí

encontrarle, cuando llego á encontrarle á usté ay! ciego, de tanto llorar por mí.

Pues quién eres? PEDRO.

Ros.

Soy Rosario ... Bos.

Tú, escoria de las mujeres, (Furieso.) PEDRO. qué buscas aquí? qué quieres?

quieres mi vida?

Al contrario. Ros. Oh! por Dios no haga usted vana mi esperanza, sea cierta.

No puede entrar por mi puerta PEDRO. quien salió por la ventana.

Ah! por Dios ... Ros.

No á Dios invoques, PEDRO. porque estás de Dios maldita; no te acerques, quita, quita, no me manches, no me toques. Tu has roto todos los lazos que te unian á tu gente,

vete.

Por este inocente Ros. que le tiende à usted los brazos.

Un niño! PEDRO.

Como un lucero; Ros. es fruto de mi pecado, pero pues Dios me le ha dado, con toda el alma le quiero.

Aparta... Ginés, á fní! (Llamando.) PEDRO.

## ESCENA X.

DICHOS, GINÉS.

Rosario! un níño!... traidora!... GINES. Perdon, perdon, Ginés! Ros. (Llora!!) GINES. Sácame pronto de aquí.

PEDRO.

Ros. Pero ...

Pedro. Es tarde, Dios te guarde.

Ros. Ginés, si es que me has querido vo de rodillas te pido...

GINES. Es tarde.

Ros. No, no.

Gines. Muy tarde.

Ros. Dios perdonó...

PEDRO. No soy Dios.

Ros. No, pero es usted su hijo, y yo ante un crucifijo pido perdon á los dos.

Pedro. Llévame de aquí. (A Ginés.)

Ros. Perdon, oh! Ginés, en tí confio...

Pedro. Llévame de aquí.

GINES. (Dios mio,

se me parte el corazon.)

Pedro. Adios: si puedes vivir
vive pues en paz contigo;
adios, yo no te maldigo
porque no se maldecir.
De tu carrera á través,
como míseros despojos,
ya te has llevado mis ojos,
qué más? Vámonos, Ginés.

Ros. Nadie tiene compasion de mí? nadie me consuela?

## ESCENA XI.

DICHOS, SIMONA, desde el foro.

SIMONA. Si, yo.

Ros. (De rodillas.) Ay abuelita!... abuela!!

Simona. Hija de mi corazon!!

and the least of the last of

# ACTO TERCERO.

La misma decoracion que los actos anteriores.

## ESCENA PRIMERA.

El VIZCONDE, PASCUAL.

Vizc. Lo dicho, yo te soborno,

te vendes, te compro, estás?

PASC. Estoy.

Vizc. Toma. (Dándole dinero.)

Pasc. Venga.

Vizc. Dime, el viejo, qué tal? qué tal?

PASC. Cómo, qué tal?

Vizc. Si está fuerte.

Pasc. Si esta fuerte?

Vizc. Para dar
un pescozon á cualquiera.
Cuando me acuerdo de la
bofetada del Marqués,
no lo puedo remediar,
me tiemblan las carnes... vamos,

debió de escocerle... paf! Av, para eso, no señor,

Pasc. Ay, para eso, no señor, no puede nada; si está casi ciego!

Vizc. Si? me alegro! digo... ¡Qué barbaridad!

El otro?

Y el otro?

PASC.

Vizc. Sí, el otro,

el otro, el otro jayán. Quién, don Ginés?

Pasc. Quién, don Ginés? Vizc. Don Ginés:

> vaya una fuerza bestial; nos sacó en volandas, como si fuéramos mazapan.

Pasc. Por aquí viene, si usted quiere hablarle...

Vizc. Yo? no tal:

A Rosario sola, entiendes?

Entiendo, y sin vacilar
la proposicion acepto
y la propina que da;
porque usté no tiene traza

de seductor.

Vizc. Animal!! Y la chica no peligra

c. Y la chica no peligra viéndola usté, no es verdad?

Vizc. Eso, sí.

Pasc. Pues ya que de esto no ha de venir ningun mal, venga usted, le meteré en este cuarto que está lindando con esta sala.

y espere usted sin chistar hasta que yo avise.

Vizc.

Bueno.

Pasc. Corriente, vamos allá, este es el cuarto; quietito, que vo le vendré á llamar.

### ESCENA II.

SIMONA, PASCUAL.

Simona. Uf! qué calor, muerta vengo: y la distancia no es tan larga desde aquí á la iglesia; pero hace un sol, que ya, ya! Estas tardes bochornosas, hasta que empieza á soplar el viento, son insufribles, son insufribles!—Pascual? (Llamando.) Qué manda usted? Buenas tardes.

Pasc. Qué manda usted? Buenas tard Simona. Muy buenas. Rosario?

Simona. Muy buenas. Rosario? Pasc. Están

por allá dentro.

Simona. Y Perico?

Pasc. Tambien. Yo si usted me da licencia, quiero pedirla

un favor.

SIMONA. Habla.

SIMONA.

Pasc. Que al dar

las ocho, me deje usted salir, porque...

Simona. Á dónde vas?

Pasc. Á acompañar al Señor,
es decir, voy á alumbrar
al Santísimo Viático,
que esta noche se le dan

à la chica de Silvestre. La pobre, tan mala está?

Pasc. Muy malita, muy malita; el señor don Sebastian, el médico, dice que de esta noche no saldrá.

Simona. Bien, ve, mas no te detengas en la taberna.

Pasc.

Jamás
entro en la taberna yo
sino con un camará,
por supuesto, que me dice
—hombre, pues vamos á echar
una copa—y digo—bueno—
y dice—vamos allá.—
Sí, me gusta el vino, pero
á sus horas nada más,
y á las horas de comer,
y á las horas de cenar,

y á las horas de... Simoxa. Bien, vete. Pasc. Abur, quede usted en paz.

### ESCENA III.

ROSARIO, SIMONA.

Ros. Buenas tardes, abuelita.
Simona. Buenas las tengas, qué tal?
Ros. Bien, para servir á usted;
usted viene?...

Simona. De rezar; se está tan á gusto allí, la iglesia es tan fresca y tan... Y Pedro?

Ros. Estaba jugando con el niño, y al notar que tenia el niño sueño, le puso encima de las rodillas para mecerle, y al empezarle á cantar, uno en los brazos del otro, los dos dormidos están.

Simona. Ea, pues no interrumpirles, dejarlos dormir en paz; yo voy adentro á quitarme la mantilla... Dónde vas?

Ros. Á ayudarla á usted.

Simona. No, deja, que yo me la sé quitar.

### ESCENA IV.

ROSARIO, PASCUAL.

Ros. Pobre abuela! Ella no tiene ni un recuerdo del pasado.

Me dió su perdon sin límites: ni palabra, ni sarcasmo que recuerden otro tiempo, asomáronse á sus labios; pero los recuerdos mios...

PASC. (Está sola, yo me lanzo.)
Señorita...

Ros.

PASC.

Qué hay, Pascual? Hay un caballero, vamos,

que quiere hablar con usted.

Ros. Conmigo?

PASC. Y está esperando...

no quiere que los de casa se aperciban... porque, estamos? porque teme... porque dice que como le viera el amo le desriñonaba; á mí, que no me gusta el escándalo, me ha dado para beber y me ha dicho-dí á Rosario que deseo hablarla á solas, y está aquí; conque, le llamo?

Quién podrá ser?

Ros. PASC. (Silbando.) Salga usted.

Ros. El Vizconde!

PASC.

Yo entre tanto, tendré cuenta con la puerta, no se cuele algun extraño.

### ESCENA V.

ROSARIO, el VIZCONDE.

Vizc. La sorprende mi presencia

en este sitio?

Ros. Está claro; cómo me pude pensar

que un hombre tan apegado á Madrid y sus costumbres, venga á estas tierras?

Vizc.

Hay casos en que la amistad y la... en fin, aquí estoy, al grano:

qué sabe usted del Marqués? No hablemos de eso: harto amargos Ros.

recuerdos tengo de él, sin que usted venga á evocarlos.

VIZC. Luego, no sabe usted nada? Ros. Supongo se habrá casado

con esa rica heredera, la que pretendia cuando yo vine aquí.

Vizc.

Pues no hay tal, se llevó la boda el diablo. Ella, al saber lo de usted. le dijo:-sea usté honrado, y al menos será mi amigo, mi marido nunca-andando! Pobre Marqués! qué desgracia! en cuanto pone la mano, el negocio más sencillo es para él asunto árduo: ha perdido ya tres pleitos, y ahora va á perder el cuarto. El animal acreedor tuvo finisimo olfato, ha presentido su ruina y le está siguiendo el rastro. Castigo de Dios!

Ros.

Castigo, castigo es, digo, y tanto que él siguiende mis consejos, arrepentido, ha tratado... ha cogido las caspicias de su caudal, bien escaso, y piensa afincarse aquí y ofrecer á usted su mano. A mí?

Ros.

Es lo único que puede ofrecerla, está arruinado. Don Rafael, se acuerda usted de don Rafael, aquel alto de las patillas?

Ros.

Me acuerdo. Pues Rafael, se ha pegado un tiro.

Ros.

Jesus mil veces! Y doce mil duros largos debia al Marqués, y ahora con su muerte le ha hecho pago: un modo de liquidar como otro cualquiera: el caso es, que el Marqués ya no tiene allí quien le abra los brazos sino yo, que soy más pobre que una rata, y si no entrampo ó si no gano en el juego, me mantengo con helados y dulces de las reuniones de buen tono, donde danzo. Y qué he de hacer?

Ros.

### ESCENA VI.

DICHOS, PASCUAL.

PASC.

Don Ginés

Vizc. viene.

Sí? pues yo me escapo, porque ese don Ginés tiene una fuerza como un bárbaro.

Pasc. Vamos.

Vizc.

Vamos.

PASC.

Saldrá usted por la puerta de los carros,

y así no le puede ver.

Vizc.

Esta epístola me ha dado (Dándola una carta.) para usted el Marqués; yo

ya he cumplido con mi encargo y por él ruego, intercedo

por él.

PASC.

Que viene.

Vizc.

Ya marcho, y adios. (Es muy guapa, mucho, esta chica.) Adios, Rosario.

### ESCENA VII.

ROSARIO, luego GINES.

Ros. Qué haré que mejor me cuadre?
de mí misma desconfio:
mi hijo sin padre! Dios mio!
pero qué padre! qué padre!

GINES.

Rosario, que te he de hallar siempre lo mismo, llorando! Qué quieres, Ginés?

has de dejar de llorar?

Ros.

Ros.

és? Oh! cuándo

Cuándo tus ojos serenos se fijarán en los mios, sin verter el llanto á rios, como en otros tiempos buenos? Nunca: esos tiempos pasaron; eran tiempos de inocencia, y en mi pasada existencia tan solo espinas dejaron. Sufro tanto! sufro tanto! abrazando á mis abuelos, en vez de encontrar consuelos, siento que me abruma el llanto; y, miserable de mí, tiemblo cobarde y me aflijo besando á mi pobre hijo,

GINES.

Y es una cosa muy fea cuando uno es grande y aspira...
el no poder decir...—Mira, se me ha ocurrido una idea.
Quieres... como las mujeres sois así, temo un desvío, que ese niño sea mio?
Ginés, qué me dices?

que no tiene padre.

Ros.

Quieres?

Rosario, mira la pena
cruel que tengo por contrario;
tú eres muy buena, Rosario;
Rosario, tú eres muy buena.
Lo pasado... importa nada
al presente, yo me fundo
en que no habrá en todo el mundo
una mujer más honrada.
Y en pago de que ya he
vencido tanto desvío,
tu hijo será el hijo mio,

yo le reconoceré.
Ahora vuelves á nacer;
da lo pasado al olvido,
y seré un feliz marido
si quieres ser mi mujer.
Calla!

Ros. Gines. Ros.

Que me calle?

Sí; con hablar,

me haces daño con hablar, porque me haces recordar que no soy digna de tí. Déjame, pues, vegetar sola, en un rincon oscuro; tú tienes un nombre puro, no te le quiero manchar. No le manchas, al contrario, está cubierto de enojos, y con tus divinos ojos

Ros.

GINES.

le inundas de luz, Rosario.
Tú me amas, es la verdad,
con todo tu corazon;
hoy rehuso por conviccion
lo que ántes por voluntad.
Mis recuerdos me dan miedo,
la sombra de mi pasado
me amedrenta .. un hombre honrado
y yo su esposa... no puedo.
No puedo yo, ya lo ves;
soy una mujer perdida;
olvídame, y en tu vida
te acuerdos de mí, Ginés.
Dí que no me quieres.

GINES.

Oh!

no digas que no te quiero si mi soledad prefiero á hacer tu desdicha.

GIVES.

No.

### ESCENA VIII.

DICHOS, el MÉDICO.

Me Dico. Muy buenas tardes.

Muy buenas. GINES.

Medico. Qué tal vamos?

No va mal. GINES.

Medico. Y nuestro enfermo? Ros.

Mejor; creo que está regular; distingue ya las facciones, y habiendo gran claridad,

casi ve.

MEDICO. Bueno, muy bueno:

vávale usted á avisar que estoy aquí.

Voy al punto. Ros.

No, deja, yo voy allá. GINES.

### ESCENA IX.

MÉDICO, ROSARIO.

MEDICO. (Esta es la ocasion.) Y usted, niña, qué tal?

Yo?

Ros. Qué tal? MED CO.

Ros. Bien, muy bien.

Pues, sin embargo, Medico. no sé qué noto en su faz...

no tiene usted crispatura? no siente debilidad en el cerebro? latidos en el corazon?

Asaz Ros. latió, pero ya no late,

está muerto.

Algun pesar... MEDICO.

Ros. Pesar de muerte, y por eso le mató v no late va.

(Bien decia vo.) Hija mia, MEDICO. sólo por curiosidad,

tosa usted.

Ros. (Tosiendo.) Ejem!

Más fuerte. MEDICO.

Ros. Ejem, ejem! MEDICO.

(Si será?...) Perfectamente, muy bien; á ver el pulso? (Pulsándola.) (Fatal!) Usted me permite, niña, sencillamente aplicar este instrumento á su pecho

para oir el ruido?

Sí tal. Ros.

(Justo, ahí está la aneurisma! MEDICO. Tan jóven! tan bella! ah!...)

Se ha puesto usted triste? Ros.

MEDICO.

No. Se debe usted de cuidar mucho, dejar los pesares, ir al campo, á la ciudad, distraerse, divertirse, hacer la vida animal, ir en burro, tomar baños, sobre todo, no pensar ...

Pues qué, estoy mala? Ros.

No, mala MEDICO.

> precisamente, no; mas cierta predisposicion... Usted ha tenido un gran paréntesis en su vida...

Ros. Sí señor.

MEDICO. Y ahí está el mal. Oh! don Pedro, cómo vamos?

### ESCENA X.

GINÉS, D. PEDRO, SIMONA, MÉDICO, ROSARIO.

PEDRO. Así, así; regular.

A ver los ojos? Hay poca

luz; oscureciendo está.

Pascual? una luz. PEDRO. Ya iba

(Entrando.) PASC.

á traerla vo.

Pascual?... PEDRO.

### ESCENA XI.

DICHOS, PASCUAL, con capa, y luces.

Pedro. Cómo de capa?

Pasc.

La capa?

me la he puesto para estar

más decente, ya se ve,

porque la solemnidad...

pues!

Simona. Me ha pedido licencia, y se la dí, de alumbrar al Viático de la chica de Silvestre, y allá ya.

Pasc. Justo: ustedes mandan algo? Simona. Nada; que vayas en paz

### ESCENA XII.

DICHOS, menos PASCUAL.

Medico. Triste es un Viático; pero no lo puedo remediar; la chica está de peligro, y en un momento se va; que lleve los Sacramentos, que no están nunca de más. Vamos á ver esos ojos; hola! parece que están mucho ménos irritados. No llora usted?

PEDRO.

Qué es llorar?

Ahora rio, tengo aquí
toda mi felicidad,
dentro de mi propia casa,
y eso... me hace ver más;
mi vista flaquea, es cierto,
mas tambien mi mucha edad...
setenta y tres años viendo,
los ojos se han de cansar;
esto es que quieren cerrarse

por toda una eternidad.

GINES. No diga usted eso.

Ros. Abuelo!

SIMONA. Pedro!

Medico. No sea usted tan...

materialista.

Pedro. Es posible

que tire un par de años más; poco importa, el fin, el fin muy poco debe tardar. Confio en Dios: que de Dios se cumpla la voluntad.

Medico. Voy á escribir la receta, si hay un papel...

Simona. Aquí está.

Medico. Es un colirio muy simple,
solamente para dar
más fuerza; está usted muy bien,
cuanto le es posible estar.
Y con permiso de ustedes,
porque el tiempo se me va, (Mirando al reloj.)

quisiera hablar al señor. (Á Ginés.)

Pedro El onceno no estorbar: vamos nosotros adentro; adios, doctor.

GINES.

(Qué querrá?)

# ESCENA XIII.

GINÉS, el MÉDICO.

GINES. Ea pues, ya estamos solos, hable usted pronto, doctor, porque impaciente me encuentro

por saber la causa.

se impaciente usted, no tiene
que ver nada esta cuestion
con la personalídad
de usted; vaya, no señor,
sino que, como yo digo,
en las ocasiones son

buenos los amigos.

GINES. Y...

Medico. Y esta es la ocasion mejor de servir á esta familia, de quien, ó me engaño yo mucho, ó es usted amigo.

Gines. Sí, su amigo, es decir, soy casi un hijo.

casi un nijo

Medico. Justamente me lo prueba ese calor.

GINES. Don Pedro... está de peligro?

MEDICO. No, en cuanto al viejo no...

verá más ó verá ménos,

es al cabo setenton...

es la muchacha.

GINES. Rosario!

Medico. Tiene una aneurisma atroz, precisamente situada muy cerca del corazon, y á la menor pesadumbre, á la irritacion menor, se rompe y se muere.

GINES. Qué oigo!

Medico. Es un milagro de Dios que viva: ella, por supuesto, no sabe su situacion, yo no la he dicho... ahora usted con prudencia y sin calor, les previene, les indica que deben tener los dos mucho cuidado con ella, que á la menor emocion pueden perderla.

GINES. Ah! Dios mio!

Medico. Lo dicho dicho, con Dios.

Que se confiese á menudo,
porque al fin más vale...

GINES. Oh!

Medico. Que la pille confesada; así como una ó dos veces cada mes, y cúmplase la voluntad del Señor. (Más vale que les dé el trago este mozo, que no yo.)

### ESCENA XIV.

GINES, solo.

Morir! dejar de existir! si, tal es la ley humana: pero no hoy ni mañana, sino despues de lucir... Cómo la voy á decir... oh! yo debo de callar; cómo la he de persuadir?... Aquí está, me hace temblar el mirarla sonreir.

## ESCENA XV.

GINES, ROSARIO, PEDRO, SIMONA.

Ros. GINES. Se ha acabado ya el secreto? Sí; no era secreto, era preguntarme...

PEDRO.

Lo que quiera que fuese, vo lo respeto. Ahora, pues Dios nos envia la paz de que disfrutamos, mientras que gracias le damos, lee tú, Rosario mia; sienta, Simona; Ginés, sientâte tambien aquí. Tienes ahí la Biblia? Si.

Ros.

Ros.

No te detengas, lee pues. PEDRO. Yo quisiera antes aqui pedir á ustedes consejos. Habla.

PEDRO. Ros.

A ustedes dos por viejos. porque me quieres, á tí. El Marqués ...

PEDRO.

No me le nombres; no en vano te hice jurar que no habias de mentar al que es más vil de los hombres.

Ros. El Marqués está aquí.
Gines y Simony. Aquí?
Pedro. Fraguando un nuevo delito.

Qué es lo que quiere?

Ros. Me ha escrito.

PEDRO. Ros Y qué es lo que dice, dí? Aún no lo sé, y juro á Dios que nunca esta carta abriera mi mano, como no fuera delante de ustedes dos. Ya que con piedad de mi han contenido mi muerte. decidirán de mi suerte; esta carta dice así: «Rosario, el hado contrario ȇ tí me empuja y me guia; »avudame en mi calvario, »sé tú la esperanza mia, ono me abandones, Rosario. »Te quise v te abandoné »por correr tras la grandeza. »v solo el dolor hallé »en la dorada riqueza »con que insensato soñé. »Y en mi desesperacion, ven vano me aflijo v lloro, »pero imploro tu perdon, »Rosario, porque te adoro » con todo mi corazon. »Loco el mundo recorri »con ardiente frenesi. »mas conmigo por contrario, »porque era siempre, Rosario, »mi corazon para ti. »Yo olvidarte queria, »y á impulso de Satanás, »cuanto más ciego corria, »av! Rosario, conocia »que te amaba más y más. »Dónde acudir? ay de mí!

prico era cuando te vi. "hoy soy pobre y sin fortuna, »v va no espero ninguna »como no venga de ti; »de tí, puro ángel del cielo, »serafin de mis amores: »olvida añejos rencores, ov cual los hijos mejores »vo obedeceré á tu abuelo: »y, como lo deseára, »postrado cual ante el ara ȇ las plantas del anciano, »besaré humilde la mano »que me ha cruzado la cara. »Oué más? qué más puedo hacer? »Cómo puedo no obtener »el perdon de mi pecado. »diciéndote arrodillado: -»Rosario, sé mi mujer?-»Si tu corazon se humana, »si no es mi esperanza vana, »v si licencia me das »para ir á verte, pondrás »una luz en tu ventana; »y si es que para el favor "de perdonar mi delito, »hijo de mi ciego error, »intercesor necesito, nvo pongo mi intercesor, »por él y ante un Crucifijo, »te ruego, si es necesario, »que me perdones te exijo, »Rosario, por nuestro hijo, »por nuestro hijo, Rosario.» Por él! Cuando yo senti la primer vez que él vivia; cuando yo noté que habia un ser que vivia en mí, le dije-estov deshonrada!y él respondió,-;vive el cielo! v yo vengado, tu abuelo me ha dado una bofetada.-

Partió y no le volví á ver; supe luego á mi despecho, que casi estaba ya hecho su enlace y otra mujer. Estaba echada mi suerte,

v á no ser por el cariño de aquel inocente niño, me hubiera dado la muerte. Y aunque tanta humillacion era, y era la verdad, castigo á mi vanidad, desengaño á mi ambicion, á no tener por escudo á mi hijo, hijo querido, oh! yo no habria podido soportar golpe tan rudo. Tú le adoraste quizás... Yo no di al amor entrada, cedi al suvo... fascinada, enamorada jamás! Jamás á mi corazon ha llegado por fortuna; á su lado, siento una especie de repulsion imposible de vencer, que es muy superior á mí; siendo esto así, v es así, cómo le puedo querer? Pues eso es ya ser cruel, y quererle es necesario. Qué estás diciendo? Rosario... Debe casarse con él. Yo la adoro, yo me iré donde ... donde quiera Dios, porque verlos á los dos unidos, no los veré; pero el que mi corazon

se rompa á tal sacrificio no importa para que el juicio

aconseje la razon. Rosario, tú estás perdida; el hombre que te deshonra

GINES.

GINES.

PEDRO.

te puede volver la honra, y la honra, es más que la vida. Abrele á ese hombre la puerta: olvida sus malas artes, mujer, y vé á todas partes con la cara descubierta. Y muy contenta... de fijo ... estarás; sí, por mi fé, porque de ese modo, le has dado un padre á tu hijo. Dale mil besos por mi; v si piensas en mí, piensa por única recompensa que Dios te ha clavado aquí, (Señalando el corazon.) y que de aquí no saldrás entre tanto que yo aliente; puedo dejarte, corriente, pero olvidarte jamás. Adios, nada entre los dos queda va... sé muy dichosa. Adios, hermosa! ay, qué hermosa, qué hermosa que te ha hecho Dios! (Ahora pongo á la ventana una luz, así vendrá.) Adios.

PEDRO.

Qué? te marchas ya? ven mañana.

GINES. PEDRO. Sí, mañana.
Posible es que se arrepienta,
caso de ser verdadero
todo lo que afirma; pero
quién te dice que no mienta?
Hay tiempo de responder
á esa carta maldecida.
(¡Este amor era mi vida

v no he de volverla á ver!)

GINES.

### ESCENA XVI.

DICHOS, el MARQUÉS.

Marg. Rosario, esa señal cierta...

Ros. Él... av! Jesus!

(Cae dando un grito agudo, con las manos en e

pecho.)

Simona. Qué te da?

Rosario... Rosario... está

muerta!... muerta!...

Pedro. Que está muerta?

no es posible; no respira... (Acercándose.) Rosario, mi angustia es mucha... escúchame... no me escucha;

mírame... ay! Dios! no me mira.

GINES. Sí, yo la he muerto, estoy cierto; no pudo tanta emocion soportar su corazon,

y se rompió; yo la he muerto. (Desesperado.)

Pedro. No tú; porque á Dios le plugo la amaras más que á tu vida.

Usté ha sido su homicida, (Al Marques.) usté ha sido su verdugo:
no me mire usted así,
pues con toda esa arrogancia,

es muy grande la distancia que media de usted á mí. Qué ridicula figura mirada en cualquier espejo; quién no se rie de un viejo lloron por añadidura? Pero ese viejo lloron, con tantas ridicuieces,

tiene más que usted mil veces, mil veces de corazon. Marcando su impura huella, que mancha por donde pasa, ha infamado usted mi casa y entrado la muerte en ella.

Ya puede usté ir su suerte

en otra parte á buscar, porque ahora este lugar pertenece ya á la muerte. Rosario... Helada tu mano, ay! Dios, quién me lo diria, que te sobreviviria, tan enfermo y tan anciano!

Marq. Su hijo, es mi hijo... Q

Ah!

Qué? Hable usted dél con respeto, el hijo suyo es mi nieto,

no tiene nada de usté. Muerta ya su pobre madre,

un tierno padre seré.
Pedro. Con un padre como usté
más vale que esté sin padre. (1)

MARQ. PEDRO.

MARQ.

No despreciará á quien desde niño le ha criado.
Déjele usted á mi lado,
y será un hombre de bien.
Y huya usté, la ira me abrasa,
ántes que cual rara prueba,
ese cadáver se mueva
y le arroje de esta casa;
huya usted, ántes que tome
la ira de Dios incremento
y se conmueva el cimiento
y su techo se desplome.
Tan solo hay entre los dos
lazos de rencor y encono... (Con horror.)

MARQ. Perdon! (De rodillas.)

(Se oye la campanilla del Santísimo Viático.) Sí, sí... vo perdono.

PEDRO.

PERDONAR NOS MANDA DIOS.
(Se vé por la reja el acompañamiento del Viático y se cye la campanilla.)
(Ginés y Simona, junto al cadáver de Rosario; el Marqués à los piés de D. Pedro. Cuadro.)

<sup>(1)</sup> Casos del mundo, por Doña Benita Guijarro.

# OBRAS DEL MISMO AUTOR.

## COMEDIAS.

Mi mamá. Marica-Enreda. . . . . (Con D. Juan Dot.) Las Ferias de Madrid. Cómo se rompen palabras. (Con D. Cayetano Suricalday.) La boda de Quevedo. En crisis! Un Huesped del otro mundo. Con el Diablo á cuchilladas. El alma del rey García. Sin prueba plena. Un hombre importante. Don Tomás. El reló de San Plácido. La calle de la Montera. El querer y el rascar... Los infieles. (Con D. Luis Mariano de Larra.) El amor y la Gaceta El todo por el todo. À la puerta del cuartel. El bien tardio. (Segunda parte de el Loco de la guardilla.) Amor, poder y pelucas. Amar por señas. (Refundicion.) La Oveja descarriada. Las dos hermanas. Todos al baile. Dos Napoleones. Perdonar nos manda Dios.

## ZARZUELAS.

La segunda cenicienta. na peor cuna. La choza del almadreno. Los patriotas.
Los lazos del vicio.
Los molinos de viento.
La agenda de Correlargo.
La cruz de oro. La caja del regimiento. Las sisas de mi mujer. Llueven hijos Las dos madres. La hija del Rey René. Los extremos. La frutera de Murillo. La cantinera. La venganza de Catana. La marquesita. La novela de la vida. La torre de Garan. La nave sin piloto. Los amigos. La judia en el campamento, ó Lglorias de Africa. Los criados. Los caballeros de la niebla. Los capaneros de la niebla La escala de matrimonio. La torre de Babel. La caza del gallo. La desobediencia. La pina mimada. La niña mimada Los maridos (refundida.) Mi mamá Mi mana.
Mal de ojo.
Mi oso y mi sobrina.
Martin Zurbano.
Martin Zurbano.
Martin de Maria.
Madrid en 1818.
Madrid é vista de pájaro.
Miel sobre hojuejas.
Mártires de Polonia.
Matali d la Emparedada. Maita!! o la Emparedada.

Miserias de ald ca
Mi mojer y el primo.
Negro y Blanco.
Negro y Blanco.
Nisuno se entiende, ó un hombre timido.
Nobleva contra nobleza.
No es todo orolo que reluce.
No lo quiero saber.
Nativa
Olimpia.
Proposit de enmicuda.
Pescar à rio revvelto.
Para heridas las de honor, ó el
desgravio del Gid.
Por la puerta del Jardin.
Poderoso caballero es D. Dinero.
Pecados venisles.
Premio y castigo, ó la conquista de Ronda.
Por una pension.
Para mos perdices, dos.
Prestamos sebre la honra.
Para mentir las mujeres.
Que convido al Coronell...
Quién es el autor?
Quién es el autor?
Quién es el autor?
Zonien mucho abarea.
Ibal y amigo.
Rosita.
Su imágen.
Se salvó el honor.
Santo y peana.
San Isidro (Patron de Madrid.)
Sueños de amor y ambicion.
Sin prueba plena.
Sobresaltos de un marido.
Si la mula fuera buena.
Tales padres, tales hijos.
Traidor, inconfeso y mártir.

Trabjar por cuenta ajena Tod unes,
Torbellino.
Unamor á la moda,
Una conjur acion femenina.
Un démine como hay poces
Un pollito en calzas prictas.
Un huesped del otro mundo.
Una venganza lea!,
Una coincidencia alfabética.
Una poche en blanco. Tod unes. Una noche en blanco. Uno de tantes. In marido en cusrte. Una leccion reservada. Un marido s ustuto. Una equivocacion. Un retratro á quemarepa Un Tiberiol Un leho y una raposa. Una renta vitalicia. Una llave y un sombrero. Una mentira inccente. Una mujer mistoriosa. Tha leccion de corte. Una falta. Un paje y un caballero In si y un no. Una lágrima y un beso. Una leccion de mundo. Una mujer de historia. Una herencia completa. Un hombre fine. Una poetisa y su marido. ¡Un regicida! Un marido cogido por los cabe-Un estudiante novel. Un hombre del siglo. Un viejo pollo. Ver y no ver. Zamarrilla, ó los bandidos de la Serrupia de Ronda.

## ZARZUELAS.

Angélica y Medoro Armas de buena ley. A cual mas feo. Ardides y cuchilladas Clavevina la Gitana. Cupido y marte. Céfro y Flora. D. Sisenando. Doña Mariquita. Don Crisanto, ó el Alcalde pro-Don Pascual, El Bachiller, El doctrino. El ensavo de una ópera. El calesero y la maja. El perro del hortelano El perro del nortelano.
En centa y en Marpuecos.
El leon en la ratonera,
Enredos de carnaval.
El delirio (drama livico.)
El Postillon de la Bioja (Música.)
El vizconde de Letorieres.
El mundo á escape.
El capitan español. corneta El hombre feliz. El caballo blanco. El colegial El último mono. El primer vuelo de un pollo Entre l'into y Valdemoro. El magnetismo... ;animal! El califa de la calle Mayor. En las astas del toro.

El mundo nuevo El hijo de B. José. Entre mi mujer y el primo. El noveno mandamiento. El juicio final. El gorro negro, El hijo del Lavapies. El amor por los cabellos. El mindo. El Paraiso en Madrid, El elixir de amor. El sueño del pescador. Harry el Diable. Juan Lanas. (Jiúsica.) Jacinto La litera del Oidor. La noche de ânimas. La familia nerviosa, ó el suegro omnibus Las bodas de Juanita. (Música.) Los dos flamantes. La modista. La colegiala. Los conspiradores. La espada de Eernardo. La hija de la Providencia. La roca ne gra La estátua enc≈ntada. Los jardines del Buen retiro. Los jaraines det bden retiro. Loco de amor y en la côrte. La venía en cantada. La loca de amor, ó las prisiones de Edimburgo. La Jardinera, (Misica.)
La toma de Tetuan.
La cruz del valle.
La cruz del los Humeros.
La Pastora de la Alcarria.
Lo herederos.
La pupila
Los pucados capitales.
La gitanilla.
La casa roja.
Los piratos.
La mina del sombrero.
La mina de oro.
Mateo y Matea.
Morefo. (Másica.)
Mafil de y Malck-Adhel.
Nadie se muere hasta que Dios quiere.
Nadie toque á la Reina.
Pedro y Cataliua.
Por sorpresa.
Por amor al prójimo petuquere y marqués.
Pablo y Virginia.
Refrato y original.
Tal para cual.
Un primo.
Un vival del otro mundo.
Un miral del otro mundo.
Un miral o por apuesta.
Un quinto y un sustituto.

# PUNTOS DE VENTA Y COMISIONADOS PRINCIPALES.

#### PROVINCIAS.

		AND THE RESERVE OF THE PERSON	
Albacete.	g Ruiz	Lucena.	J. B. Cabezas -
Alcalá de Henares.	7 Rormein		Viuda de Pujol
Alcoy.			P. Vinent.
Algeciras.	n Muno	Málaga.	F. Villett.
		The state of the same of the s	J. G. Taboadela y P. d
Alicante.		Manila (Filipinas).	Moya.
Almagro Hair	A. Vicente reica.	Mataro.	A. Olona.
Almeria. Comospis ore		Mondonedo.	N. Clavell.
and ijar.	D. Caracaer.	Montilla.	Viuda de Delgado.
Antequera.	I. A. de Parma.		D, Santolalla.
Aran nez. Apilaj. Sidana an an Aviles.	D. Santistenan.	Murcia.	T. Guerra y Herederos
Apilaj.	S. Lopez.	Authorization	de Andrien.
Aviles.	W. Roman Alvarez.	Ocana.	V. Calvillo.
Bada102.	F. Goronado.	Orense.	J. Ramon Perez.
Baeza.		Orthuela.	J. Martinez Alvarez.
Rurbastro	G. Corrales.	Osuna.	V. Montere.
Barcelona.	A. Saavedra, Viuda de	Ovledo.	J. Martinez.
	Bartumens y I Cerdá.	Patencia.	Hijos de Gutierrez.
Beiar.	J Teixider.	Palma de Mallorea.	P. J. Galabert,
Bilbao.	E. Delmas.	Pumplona.	J. Rios Barrena.
Burgos, Total of the	T. Arnaiz v A. Hervias.	Pontevedra.	J. Buceta Solla y Comp.
Cabras Bligman share	B. Montova.	Pricao (Cordoba.)	I de la Cómoro
Laceres	II I Doroz	Puerto de Sta. Maria.	J. Valderrama
Cadiz on an as y of	V . Morillas y Compania. F. Molina.	Puerto-Rico	J. Mestre, de Mayaguez
Culatanud	F. Molina	Requena.	C. Garcia, was a first and the
A Canarias White al	F. Maria Poggi, de Santa	Released	J. Prius.
***************************************	Cruz de Tenerife,		M. Prádanos.
Carmona.	I M Conilus		Viuda de Gutierrez,
Carolin u. alalalah and	F Tarear		R. Huebra
Cartagena	I Bodrobo		J. Gay.
Cartagena.	I M de Soto	S. Ildefonso(La Granja)	I Aldete
Castrourdiales.	I Ochorán		I. de Ona. continue state 4
Ceuta.	M. Carcia do la Foere.		A. Garralda
Cindra Roal	P. Acosta.	S. Lorenzo. (Escerial.)	S. Herrero.
Cindad-Real.	M. Muñoz, F. Lozano y	Santander.	C. Medina y F. Hernandez.
coraeoa.	M. Garcia Lovera,	Santiago,	B. Escribano.
Coruña.	J. Lago.	Segovia.	L. M. Salcedo.
Cuenca.	M. Mariana.	Sevilla.	
Estin		Soria.	F. Alvarez y Comp. F. Perez Rioja.
Ecija.	J. Giult.	Talavera de la Reina.	
Ferr	N. Taxonera, M. Alegre	Tarazona de Aragon.	A.Sanchez de Castro.
Figu as.	E Doros	Tarragona.	P. Veraton. V. Font.
Gerone.	Cuana a Casa	Teruel.	F. Baquedano.
Gijon.	Grespo y Cruz.	Toledo.	J. Hernandez.
Granada.	J. M. Fue usalida y Vinda	Toteau.	J. Hernandez.
Condulate and	é llijos de Zamora.	Toro.	L. Poblacion.
Guadalajara.	n. duana. y	Trujillo,	A. Herranz.
Habana.	M. Lopez ' Compañia.	Tudela.	M. Izalzu.
Haro.	P Quintanna.	Tuy. Ubeda.	M. Martinez de la Cruz
Huelva. Alatique aon	J. P. Osorio.	Ubeaa.	T. Perez.
Huesca.	K. Guillen.	Valencia.	I, Garcia, F. Navarro y J.
Irun.	W. Martinez.	The second secon	Mariana y Sanz.
Látiva.	R. Martinez, J. Perez Flui xá.	Valladolid.	D. Jover y H. de Rodrigz
	F. Alvarez dex Sevilla.	Pich.	Soler, Hermanos.
Jas Palmas (Canarias)	J. Urquia.	7 90.	M. Fernandez Dios.
Leon. Lérida, Linares.	Minoa Hermano.	Villanueva y Geltrů.	L. Greus.
Lerwa.	J. Sol e hijo.	Vitoria.	J. Oquendo.
Linures.	J. M. Caro.	Zafra.	A. Oguet.
		Zamora,	V. Fuertes.
to Lorea parasid organica	A. Gomez.	Zaragoza.	L. Ducassi, J. Comin y
The second second	visino darena la 5	neal super all lorest at	Comp. y V. de Heredia.

# MADRID.

Librerías de la Viuda é Hijos de Cuesta, y de Moya y Plaza, calle de Carretas; de A. Duran, Carrera de San Gerónimo; de L. Lopez, calle del Cármen, y de M. Escribano, calle del Príncipe.